

Newidiadau Argraffu i Fil Datblygu Twristiaeth a Rheoleiddio Llety Ymwelwyr(Cymru) Printing Changes to the Development of Tourism and Regulation of Visitor Accommodation (Wales) Bill

Newidiadau argraffu yw newidiadau i destun Bil nad oes angen eu gwneud drwy welliannau. Er enghraifft, croesgyfeiriadau mewnol gwallus neu wallau o ran teipograffiaeth neu atalnodi. Mae'r clercod yn gyfrifol am wneud penderfyniad ym mhob achos.

Printing changes are changes to the text of a Bill for which amendments are not considered necessary. For example, errors in internal cross-referencing, that are typographical in nature or of simple punctuation. Clerks are responsible for making a judgement in each case.

Mathau o newid/Types of Change

En	Newid a wnaed i'r fersiwn Saesneg	Change made to English
Cy	Newid a wnaed i'r fersiwn Gymraeg	Change made to Welsh
D	Newid a wnaed i'r ddwy fersiwn	Change made to both

Cyfnod 2 y bil Bill stage 2

Rhif – No	Math – Type	Adran/ Atodlen*	Tudalen*	Llinell*	Newid Argraffu i'w Wneud	Section/ Schedule*	Page*	Line*	Printing Change Made
1	D				Mae'r croesgyfeiriadau wedi'u diweddarau yn ôl y gofyn o ganlyniad i'r gwelliannau a dderbyniwyd.				Cross references updated where required as a consequence of amendments agreed.
2	D	7	5	37	Wedi'i ailfformadu fel is-adran heb rif.	7	5	36	Reformatted as un-numbered subsection
3	Cy	7(a)(iv)	6	6	Mae'r atalnod llawn ar ddiwedd adran 7(a)(iv) wedi'i newid yn atalnod.	7(a)(iv)	6	6	Changed full stop at end of section 7(a)(iv) to a comma
4	D	9	6	26	Ym mhennawd adran 9, mae "atal" wedi'i newid i "diogelwch".	9	6	25	In the heading of section 9, changed "prevention" to "safety"
5	Cy	9(2)	6	34	Mae "dibenion" wedi'i newid i "ddibenion".	9(2)	6	34	Changed "dibenion" to "ddibenion"
6	En	15(1)	9	21	Mae is-adran (1) wedi'i ailfformadu o ganlyniad i dderbyn gwelliant 6 yng Nghyfnod 2.	15(1)	9	21	Reformatted subsection (1) as a result of amendment 6 being agreed at Stage 2

7	D	15(3)	10	19	Mae is-adran (3) wedi'i ailfformadu i gynnwys llinell doriad hir ar ôl "is-adran (2)" a pharagraffau newydd (a), (b) ac (c) o ganlyniad i dderbyn gwelliant 62 yng Nghyfnod 2.	15(3)	10	20	Reformatted subsection (3), to include an em-dash after "subsection (2)" and new paragraphs (a), (b) and (c) as a result of amendment 62 being agreed at Stage 2
8	D	20(5)(b)(ii)	14	38	Mae'r "ac" ar ddiwedd (5)(b)(ii) wedi'i ddileu o ganlyniad i fewnosod is-adran newydd yn dilyn hyn, o ganlyniad i dderbyn gwelliant 21 yng Nghyfnod 2.	20(5)(b)(ii)	14	36	Removed the "and" at the end of (5)(b)(ii) as a result of a new subsection inserted following this, following the agreement of amendment 21 at Stage 2.
9	D	21(1)	15	18	Mae'r croesgyfeiriad wedi'i newid o "adran 20(4)" i "adran 20(4)(b)".	21(1)	15	15	Changed cross-reference from "section 20(4)" to "section 20(4)(b)"
10	D	22	16	3	Mae pennawd adran 22 wedi'i newid o "Rhoi trwydded llety ymwelwyr" i "Trwydded llety ymwelwyr: dyroddi tystysgrif a datganiad o wybodaeth".	22	16	3	Changed the heading of section 22 from "Grant of visitor accommodation licence" to "Visitor accommodation licence: issue of certificate and statement of information"
11	En	22(1)(a)(i)	16	8	Mae'r hanner colon wedi'i newid i ", and" ar ddiwedd adran 22(1)(a)(i) i sicrhau cyfwerthedd â'r testun Cymraeg.	22(1)(a)(i)	16	8	Replaced semi-colon with ", and" at the end of section 22(1)(a)(i) to ensure equivalence with the Welsh text
12	D	31(5)(a)	22	13	Mae is-adran (5) wedi'i ailfformadu, mae llinell doriad hir wedi'i rhoi yn lle'r atalnod ar ôl "wneud hynny" ac mae is-baragraffau newydd (i), (ii) a (iii) wedi'u cynnwys o ganlyniad i dderbyn gwelliant 35 yng Nghyfnod 2.	31(5)(a)	22	13	Reformatted subsection (5)(a), replaced comma with em-dash after "to do so" and new sub-paragraphs (i), (ii) and (iii) as a result of amendment 34 being agreed at Stage 2.
13	D	36(3)	24	31	Mae'r croesgyfeiriad wedi'i newid o "adran 21(2)" i "adran 21(2)(a)".	36(3)	24	26	Changed cross-reference from "section 21(2)" to "section 21(2)(a)"
14	D	40	27	5	Mae pennawd adran 40 wedi'i newid o "Darpariaeth arbennig mewn cysylltiad â safleoedd gwerysyla a safleoedd carafannau" i "Darpariaeth benodol sy'n gymwys mewn cysylltiad â thrwyddedau safleoedd gwerysyla a thrwyddedau safleoedd carafannau".	40	27	4	Changed the heading of section 40 from "Special provision in respect of campsites and caravan sites" to "Special provision applicable in respect of campsites and caravan site licences"
15	D	58(4)(d)	36	26	Mae'r cyfeiriad at "adran 19" wedi'i newid i "adran 19(3)".	58(4)(d)	36	23	Changed reference from "section 19" to "section 19(3)".
16	D	Atodlen 2, paragraff 8	42	17	Mae paragraff 8 wedi'i ailfformadu i gynnwys llinell doriad hir ar ôl "ACC" ac is-baragraffau newydd (a) a (b) o ganlyniad i dderbyn gwelliant 55 yng Nghyfnod 2.	Schedule 2, paragraph 8	42	18	Reformatted paragraph 8 to include em-dash after "WRA" and new sub-paragraphs (a) and (b) as a result of amendment 55 being agreed at Stage 2

17	D	Atodlen 2, paragraff 11	43	15	Mae adran 14A(1) wedi'i ailfformadu yn y dyfyniad hir o ganlyniad i dderbyn gwelliant 56 yng Nghyfnod 2.	Schedule 2, paragraph 11	43	15	Reformatted section 14A(1) in the long quote as a result of amendment 56 being agreed at Stage 2
18	D	Atodlen 2, paragraff 14	46	28	Wedi'i ailfformadu er mwyn sicrhau bod is-adran 16C(2) wedi'i alinio'n gywir yn y dyfyniad hir.	Schedule 2, paragraph 14	46	28	Reformatted for correct alignment of subsection 16C(2) in the long quote